

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

**č. Z/BTS/DOP-KAK/113/2014**

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	<b>Otto Bock Slovakia s.r.o.</b>
Sídlo:	Röntgenová 26, 851 01 Bratislava
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
Štatutárny orgán:	Juraj Jánošík, konateľ
IČO:	36800694
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	
číslo účtu:	

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 46794/B

(ďalej len „**Otto Bock**“)

a

Obchodné meno:	<b>Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)</b>
Sídlo:	Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava 21
Korešpondenčná adresa:	Letisko M. R. Štefánika, P. O. BOX 160, 823 11 Bratislava 216
Právna forma:	akciová spoločnosť
Štatutárny orgán:	predstavenstvo konajúce prostredníctvom Ing. Ivana Trhlíka – predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa Ota Šinkovica – člena predstavenstva a výkonného riaditeľa pre financie
IČO:	35 884 916
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
BIC :	
IČ DPH:	
Zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 3327/B

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č.: 3327/B

(ďalej len „**BTS**“)

(ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“)

**Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS), P. O. Box 160, 823 11 Bratislava 216**

e-mail > info@bts.aero  
web > www.bts.aero

IČO > 35 884 916  
IČ DPH > SK2021812683

číslo účtu > 1824573754/0200  
Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3327/B

## Článok 1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci č. Z/BTS/DOP-KAK/113/2014 v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Zmluva“).
- 1.2. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia Zmluvných strán na tejto Zmluve a jej obsahu.
- 1.3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.

## Článok 2. Predmet Zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je na jednej strane záväzok spoločnosti Otto Bock dodať BTS 6 (slovom: šesť) kusov invalidných vozíkov špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy v hodnote 1.590,- Eur bez dph za 1 (slovom: jeden) kus, a na druhej strane záväzok spoločnosti BTS poskytnúť spoločnosti Otto Bock reklamné plochy nasledovného typu: reklamná plocha typu Trivision v hodnote 545,- Eur bez dph/mesiac a reklamná plocha typu LCD príletová hala v hodnote 250,- Eur bez dph/mesiac.
- 2.2. Dodanie 6 (slovom: šiestich) kusov invalidných vozíkov spoločnosťou Otto Bock sa uskutoční najneskôr do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy na náklady spoločnosti Otto Bock v mieste sídla BTS. O odovzdaní a prevzatí 6 (slovom: šesť) kusov invalidných vozíkov spíšu Zmluvné strany písomný preberací protokol. Podpisom písomného preberacieho protokolu BTS nadobudne vlastnícke právo k 6 (slovom: šiestim) kusom invalidných vozíkov.
- 2.3. Poskytnutie reklamných plôch spoločnosťou BTS sa uskutoční na časové obdobie v dĺžke 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

## Článok 3. Odplata, jej splatnosť a spôsob úhrady

- 3.1. Zmluvné strany dohodli výšku odplaty takto:
  - a) za dodanie 6 (slovom: šiestich) kusov invalidných vozíkov spoločnosťou Otto Bock celková odplata vo výške 9.540,- EUR bez DPH (slovom deväťtisícpäťstoštyridsať eur),
  - b) za plnenie spočívajúce v poskytnutí vyššie definovaných reklamných plôch spoločnosťou BTS na časové obdobie v dĺžke 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy celková odplata vo výške 9.540,- EUR bez DPH (slovom deväťtisícpäťstoštyridsať eur).
- 3.2. Spoločnosť Otto Bock je oprávnená vystaviť faktúru vo výške podľa bodu 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy za plnenie tam uvedené najskôr v deň nasledujúci po dni riadneho dodania predmetu Zmluvy. Faktúra je splatná v lehote štrnásť (14) dní od dátumu jej vystavenia.
- 3.3. Spoločnosť BTS je oprávnená vystaviť faktúru vo výške podľa bodu 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy za plnenie tam uvedené jednorázovo za celé časové obdobie poskytovania reklamných plôch najskôr v deň nasledujúci po dni nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Faktúra je splatná v lehote štrnásť (14) dní od dátumu jej vystavenia.

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS), P. O. Box 160, 823 11 Bratislava 216

**3.4. Zápočet vzájomných pohľadávok vzniknutých plnením podľa odseku 3.1., písm. a) a b) tohto článku.**

Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek z nich je bezprostredne po tom, čo (i) sama vystavila a odoslala faktúru druhej (2.) Zmluvnej strane a súčasne (ii) prijala faktúru vystavenú 2. Zmluvnou stranou, ktorú nenamieta (najmä, ale nielen z dôvodov, že by nebola vystavená v súlade s § 72 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení; v opačnom prípade je oprávnená faktúru vrátiť za účelom jej opravy a nová lehota splatnosti plynie až dňom doručenia opravenej faktúry) oprávnená vykonať jednostranný zápočet vzájomných pohľadávok, a to bez ohľadu na ich splatnosť. Oznámenie o započítaní možno uskutočniť ai e-mailom

(na e-mailovej adrese za BTS

Otto Bock

v takom prípade však k platnému započítaniu ku spru, keu sa pohľadávky sposobiie na započítanie stretli, dôjde za predpokladu, že adresát započítacieho prejavu vôle o tom druhej (2.) Zmluvnej strane doručí potvrdenie o doručení e-mailu.

V oznámení o započítaní sa uvedie:

- (i) kto adresuje započítací prejav vôle adresátovi,
- (ii) kto je adresátom započítacieho prejavu vôle,
- (iii) číslo faktúry toho, kto adresuje započítací prejav vôle adresátovi, výška pohľadávky s DPH,
- (iv) číslo faktúry adresáta, výška pohľadávky s DPH,
- (v) skutočnosť, že daným oznámením dochádza k jednostrannému započítaniu vzájomných peňažných pohľadávok, ktoré sú spôsobilé na započítanie a zaniknú k okamihu, keď sa stretli.

#### Článok 4.

#### Trvanie Zmluvy

4.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – na 12 mesiacov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

4.2. Zmluvu je možné skončiť :

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane alebo
- c) odstúpením v súlade s bodom 4.3. tohto článku.

4.3. Každá zo strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť, ak druhá Zmluvná strana poruší závažným spôsobom niektoré jej ustanovenia, a napriek písomnej výzve ani v dodatočnej primeranej lehote v nej určenej chybný stav neodstráni. Za závažné porušenie tejto Zmluvy sa považuje najmä, ale nielen:

- a) ak Otto Bock nedodá predmet plnenia BTS riadne a včas, alebo,
- b) ak Otto Bock nedodá predmet plnenia BTS v stave spôsobilom na ďalšie užívanie

4.4. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy s uvedením dôvodu odstúpenia je účinné jeho dorúčením druhej Zmluvnej strane. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú vyrovnáť svoje pohľadávky bez zbytočného odkladu, ak budú ku dňu účinnosti odstúpenia od Zmluvy existovať.

## Článok 5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Úpravy alebo doplnky tejto Zmluvy a/alebo jej neoddeliteľných príloh môžu byť vykonané len písomne, vo forme očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, schválených obidvomi Zmluvnými stranami, ak na inom mieste Zmluvy nie je uvedené inak.
- 5.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje týkajúce sa každej z nich sú pravdivé, v súlade so skutočným stavom a zaväzujú sa vzájomne sa informovať o akejkolvek zmene údajov uvedených v Zmluve bez zbytočného odkladu po tom, čo k takejto zmene došlo. Obe Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť druhej strane všetky údaje a informácie, potrebné na právne uplatnenie všetkých práv vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 5.3. Doručovanie
- 5.3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie najmä odstúpenie od Zmluvy (ak ho Zmluva alebo zákon pripúšťa), výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.
- 5.3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou na doručovanie písomností podľa tejto Zmluvy bude adresa sídla alebo korešpondenčná adresa uvedená v záhlaví tejto Zmluvy, ibaže Zmluvná strana oznámi druhej Zmluvnej strane zmenu svojej adresy. V takom prípade sa za adresu, určenú na doručovanie, považuje táto oznámená adresa. Odosielajúca Zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta v zmysle tohto bodu Zmluvy.
- 5.3.3. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť náležité preberanie zásielok na uvedenej adrese. V prípade neprevzatia zásielky sa prejav vôle jednej Zmluvnej strany, adresovaný druhej Zmluvnej strane, považuje za doručený 3. (slovom tretím) dňom od uloženia neprevzatej zásielky u doručovateľa. To platí aj v prípade, ak sa druhá Zmluvná strana so zásielkou neoboznámila alebo sa v mieste doručenia nezdržiava, s výnimkou prípadu, ak sa Zmluvná strana so zásielkou nemohla oboznámiť v dôsledku pochybenia zo strany doručovateľa. V prípade nedoručiteľnej neuloženej zásielky sa zásielka považuje za doručenú dňom jej vrátenia zo strany doručovateľa odosielateľovi. Odstúpenie alebo výpoveď Zmluvy (ak ich Zmluva alebo zákon pripúšťa) sa môže druhej Zmluvnej strane oznámiť len formou zásielky s doručenkou. Predchádzajúce ustanovenia platia pre tento prípad obdobne.
- 5.3.4. Pri ostatných spôsoboch doručovania (doručenie zaslaním e-mailovej správy) ktoré neobsahujú právny úkon a slúžia len na účely urýchlenia vzájomnej komunikácie Zmluvných strán, sa tieto považujú za dôjdené dôjdením potvrdenia o prijatí e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa. Týmto spôsobom je vylúčené adresovanie a doručovanie:
- (i) písomností, obsahujúcich prejavy vôle Zmluvných strán, ktoré sú uvedené v bode 5.3.1. tohto článku;
  - (ii) ostatných písomností, ktoré majú u ich adresáta vyvolať právne účinky (tzn. zakladať, meniť alebo rušiť práva alebo povinnosti);
- tieto písomnosti musia byť adresátovi riadne doručené.
- 5.4. Pre prípad, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy, resp. niektoré z jej vedľajších ustanovení je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti platného právneho poriadku čo najviac približuje účelu sledovanému touto Zmluvou.

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS), P. O. Box 160, 823 11 Bratislava 216

- 5.5. Právne vzťahy medzi Zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, ako aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 5.6. Zmluvné strany potvrdzujú, že porozumeli obsahu tejto Zmluvy aj dokumentov, na ktoré sa odvoláva (ak je to aplikovateľné). Tiež vyhlasujú, že ich vôľa bola slobodná a vážna, že obsah Zmluvy je vyjadrený dostatočne určito a zrozumiteľne a bola uzavretá podľa zásad dobrých mravov a poctivého obchodného styku.
- 5.7. Táto Zmluva je uzavretá a právne účinky nadobúda dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami, ibaže právne predpisy, platné ku dňu jej podpisu, vyžadujú pre nadobudnutie jej účinnosti pristúpenie ďalšej právnej skutočnosti (napr. zverejnenie Zmluvy).
- 5.8. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) origináloch, po 2 (slovom: dvoch) pre každú zo Zmluvných strán.
- 5.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
  - Príloha č. 1 – Špecifikácia invalidných vozíkov

V Bratislave, dňa:

Za Otto Bock:



  
IČ DPH SK 2021812683  
Tatra Banka: 2020000000/1100  
**Juraj Jánošík**  
konateľ  
Otto Bock Slovakia s.r.o.

Za BTS:

  
**Ing. Ivan Trhlík**

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

  
**Oto Šinkovic**

člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS), P. O. Box 160, 823 11 Bratislava 216

e-mail > info@bts.aero  
web > www.bts.aero

IČO > 35 884 916  
IČ DPH > SK2021812683

číslo účtu > 1824573754/0200  
Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3327/B



Quality for life

## Start Multi

### Štandardné vybavenie:

- hliníkový trubkový rám
- naklápacia pomôcka súčasťou rámu
- bočnice s opierkou ruky, odklopne dozadu
- delené podnožky, uhlovo nastaviteľné, plastové stúpadlá
- adaptér zadného kolesa na aktívne/pasívne nastavenie
- nylonový potah sedadla, čierny
- nastaviteľný sklon zadných kolies 0°, 2,5°
- zadné kolesá s rýchloupínacou osou
- farba rámu – strieborná alebo nebovo modrá metalíza
- predné aj zadné kolesá – nafukovacie alebo plnogumené

### Technické údaje

<b>Šírka sedu</b>	38/40,5/43/45,5/48/ 50,5 cm
<b>Hĺbka sedu</b>	40/43/46 cm
<b>Výška chrbtovej opierky</b>	40/42,5/45/47,5 cm
<b>Predná výška sedu</b>	40-51 cm
<b>Zadná výška sedu</b>	38-50 cm
<b>Nosnosť</b>	125 kg
<b>Hmotnosť</b>	od 14,5 kg
<b>Uhol sklonu zadných kolies</b>	0° alebo 2,5°
<b>Farby rámu</b>	strieborná alebo nebovo modrá metalíza

Otto Bock Slovakia, s.r.o.

Röntgenova 26, 851 01 Bratislava · Tel +421 2 32782070 · Fax +421 2 32782089 ·  
info@ottobock.sk · www.ottobock.sk